



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 11. december 2006 (12.12)
(OR. en)**

16635/06

ELARG 216

RESULTAT AF DRØFTELSENE

på samlingen den: 11. december 2006

i: Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser)

Tidl. dok. nr.: 16250/4/06 REV 4 ELARG 209

Komm. forsl. nr.: 13347/06 ELARG 114, 16141/06 ELARG 206

Vedr.: Rådets konklusioner om udvidelsen

Vedlagt følger til delegationerne Rådets konklusioner om udvidelsen som vedtaget af Rådet på samlingen den 11. december 2006.

RÅDETS KONKLUSIONER**Udvidelsen****Bulgarien og Rumænien**

Rådet ser frem til at byde Bulgarien og Rumænien velkommen som medlemsstater den 1. januar 2007 og noterer sig med tilfredshed, at processen med ratifikation af tiltrædelsestraktaten næsten er afsluttet. EU's institutioner vil i overensstemmelse med Rådets konklusioner om Bulgarien og Rumænien af 16.-17. oktober 2006 samarbejde med begge medlemslande og kontrollere fremskridt på områderne reform af retsvæsenet og bekæmpelse af korruption og organiseret kriminalitet efter tiltrædelsen. Dette og andre ledsageforanstaltninger vil sikre, at Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union vil blive vellykket.

Tyrkiet

Rådet noterer sig Kommissionens rapport af 8. november 2006 og hilser resultaterne og henstillingerne deri velkommen.

Rådet hilser de fortsatte fremskridt, Tyrkiet har gjort med reformprocessen, velkommen, men beklager, at reformtempoet er faldet i 2006. Det er meget vigtigt, at Tyrkiet gør en beslutsom indsats for at intensivere og målbevidst gennemføre reformprocessen med det formål at sikre, at reformerne er uigenkaldelige og holdbare. De omfattende tekniske forberedelser af forhandlingerne er skredet godt frem. Rådet erindrer om, at udviklingen i tiltrædelsesforhandlingerne i overensstemmelse med forhandlingsrammen vil afhænge af Tyrkiets fremskridt med hensyn til at forberede tiltrædelsen. I den forbindelse noterer Rådet sig, at der er behov for en yderligere væsentlig indsats for at styrke ytringsfriheden, religionsfriheden, kvinders rettigheder, mindretals rettigheder, fagforeningsrettigheder og den civile kontrol med militæret. I overensstemmelse med forhandlingsrammen må Tyrkiet også forpligte sig til gode forbindelser med nabolandene og til en fredelig løsning på tvister i overensstemmelse med De Forenede Nationers pagt, herunder om nødvendigt Den Internationale Domstols myndighed.

Rådet minder om erklæringen af 21. september 2005 fra Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og bemærker, at Tyrkiet ikke har opfyldt sin forpligtelse til fuld, ikke-diskriminerende gennemførelse af tillægsprotokollen til associeringsaftalen.

Rådet hilser Kommissionens henstilling af 29. november velkommen. I den forbindelse er Rådet enig om, at medlemsstaterne i regeringskonferencen ikke vil beslutte at åbne kapitler på politikområder, der er relevante i forbindelse med Tyrkiets restriktioner over for Republikken Cypern, før Kommissionen har forvissat sig om, at Tyrkiet har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til tillægsprotokollen.

Disse kapitler er: Kapitel 1: Frie varebevægelser, kapitel 3: Etableringsret og fri udveksling af tjenesteydelser, kapitel 9: Finansielle tjenesteydelser, kapitel 11: Landbrug og udvikling af landdistrikterne, kapitel 13: Fiskeri, kapitel 14: Transportpolitik, kapitel 29: Toldunion og kapitel 30: Eksterne forbindelser.

Rådet er enig om, at medlemsstaterne i regeringskonferencen ikke vil beslutte at lukke nogen kapitler midlertidigt, før Kommissionen har forvissat sig om, at Tyrkiet har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til tillægsprotokollen.

Rådet vil følge op på og evaluere de fremskridt, der gøres i de spørgsmål, der er omfattet af erklæringen af 21. september 2005. Rådet opfordrer Kommissionen til at behandle dette emne i sine kommende årsrapporter, navnlig i 2007, 2008 og 2009 alt efter behov.

Rådet understreger, at screeningprocessen nu vil fortsætte, og at de kapitler, hvor de tekniske forberedelser er afsluttet, vil blive åbnet efter faste procedurer i overensstemmelse med forhandlingsrammen.

Rådet ser frem til hurtige fremskridt på disse områder.

Kroatien

Rådet noterer sig Kommissionens rapport af 8. november 2006 og hilser resultaterne og henstillingerne deri velkommen.

Rådet roser Kroatien for de fremskridt, der er gjort i det forløbne år. Tiltrædelsesforhandlingerne er kommet godt i gang, og de første resultater er opnået. Nu kræves det, at Kroatien bygger videre på de fremskridt, der er gjort. Rådet erindrer om, at udviklingen i tiltrædelsesforhandlingerne i overensstemmelse med forhandlingsrammen vil afhænge af Kroatiens fremskridt med hensyn til at forberede tiltrædelsen. Der bør lægges særlig vægt på at øge reformtempoet på områderne reform af retsvæsenet og den offentlige forvaltning, bekæmpelse af korruption og økonomisk reform. En konsekvent gennemførelse af Kroatiens forpligtelser i henhold til stabiliserings- og associeringsaftalen, især på området statsstøtte og erhvervelse af fast ejendom, vil være afgørende for at opretholde den positive fremdrift på Kroatiens vej til EU-medlemskab. Rådet noterer sig med tilfredshed, at Kroatien samarbejder fuldt ud med ICTY, og understreger, at det er nødvendigt, at Kroatien opretholder dette samarbejde. Kroatien må også lægge behørig vægt på gode forbindelser med nabolandene og på regionalt samarbejde, bl.a. ved at gøre den nødvendige indsats for at finde løsninger på udestående bilaterale spørgsmål, især grænsestridigheder.
